M.C.D. 2022

BIBLIOTECA PUBLICA DEL ESTABO CACERES

BIBLIOTECA PUBLICA DEL ESTABO CACERES Revista de ferias y fiestas S/1705 1984 3.HERVAS istórico artístico

M.C.D. 2022

jardin

de

extremadura

artistico



conjunto



1 Section 1 Sect

historico

#### INDICE:

#### ARTICULOS

#### **AUTORES**

Real Cédula de Comisión Legado Obras Pérez Comendador Recuerdos Infantiles de Hervás Reflexiones sobre educación

En Silencio

Soneto

Pórtico

Algunas características de la población de

Hervás

Un trozo de Hervás en Terrassa Diálogos con un Cristo Al Stmo. Cristo de la Salud Ermita de San Andrés Programa de Fiestas Fiestas del Cristo Ventura Díaz Gil

Pepe Neria Arsenio Muñoz de la Peña Josefina Carrasco Pepe Neria

» »

Pedro Emilio López Calvelo La Junta Matilde Díaz

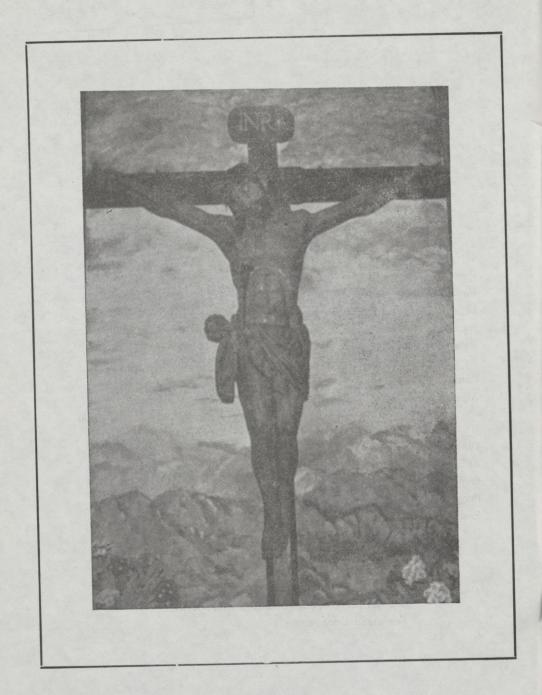
Comisión Festejos

Dibujos portada, contraportada e interiores; Francisco González

EDITA: Ilmo. Ayuntamiento de Hervás

IMPRIME: M.º R. Sánchez-Cuijo — Telf. 40 24 71 — Béjar

Depósito Legal: S 478-1984



Santisimo Cristo de la Salud

## SUPERMERCADO AVENIDA

El mejor surtido en alimentación, droguería y perfumería a precios sin competencia

ICOMPRUEBELO!

C/. Braulio Navas, 14

Telf. 48 14 50



# BLANCO LORENZO

Relator González. 28

Teléfono 48 10 13

**HERVAS** 

## Tejidos y Confecciones

Lavadoras y Frigoríficos ZANUSSI



ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL

Distribuidor de Televisión y sonido GRUNDIG y su servicio de asistencia

SUPER - COLOR GRUNDIG UN GRAN NOMBRE



## Pórtico



Queridos convecinos:

Quisiera de verdad que estas líneas fueran para todos, de Esperanza, de Ilusión y de Optimismo, ya que nos encontramos en la antesala de nuestras Ferias y Fiestas.

Podremos conseguirlo, siempre que estemos dispuestos a ello, ya que la esperanza es lo último que se pierde, y nuestro quehacer cotidiano, nuestro trabajo, y nuestra voluntad, la de un pueblo honrado y abierto a todos, hará que con ilusión, miremos al futuro que se vislumbra con más optimismo.

La tarea no es fácil, pero nuestro empeño es grande. Por eso, debemos aunar esfuerzos, para, entre todos, hacer un Hervás más próspero, más solidario, y más justo.

Es, pues, necesario, que participemos todos en la construcción de ese ideal. Debemos denunciar públicamente las injusticias que lo impidan, así como el más mínimo atisbo delictivo, y todo aquello que repercuta en el buen funcionamiento de nuestra sociedad.

Si así lo hacemos, podremos pasar no sólo estas Fiestas sino todas las venideras, en el regocijo que nos envía desde su ermita de El Castañar, nuestro Santo Patrón el Santísimo Cristo de la Salud, para goce y disfrute de todos los hervasenses y los bivenvenidos forasteros que estos días nos visitan y a quienes deseamos se encuentren como en su propia casa.

No podría despedirme de vosotros, sin desde aquí, enviar un saludo cariñoso a todos los hervasenses ausentes de nuestro pueblo, por unos u otros motivos, y recordarles que la Junta de Extremadura hará todos los esfuerzos necesarios, para que nuestra Región prospere y ocupe el lugar que le corresponde en el gran concierto nacional, con el ferviente deseo de que puedan retornar todos cuantos lo deseen a la patria chica que les vio nacer.

Sean ¡Bienvenidas las Fiestas!, pues, y lisfrutemos de ellas que para eso

las celebramos con pleno derecho.

Hervasenses: que la paz, la alegría y la armonía presidan todos y cada uno de vuestros momentos festivos.

En nombre de toda la Corporación Municipal, un cordial saludo.

Vuestro alcalde, Ventura Díaz Gil

## mantenga limpio Hervás

## LOS MUCHACHOS



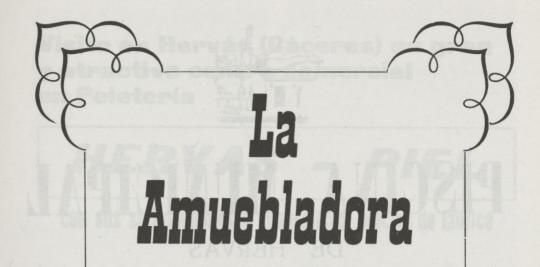
Tejidos **Paquetería** Ferretería

Relator González, 18

# PORTELA MAZO



HERVAS P. Gral. San Jurjo, 8 - Tel. 481231



FABRICA DE MUEBLES

Vicente Castellano

José Antonio, 27

Teléfs. 48 10 06 y 48 10 93



Infantil



## PISCINA MUNICIPAL

DE HERVAS

#### bar restaurante

Bautizos, Bodas, Comuniones, Piscina Infantil Dos Piscinas para adultos

> JUNTO AL PARQUE MUNICIPAL Teléfono 48 11 59 HERVAS

## MESON NARDI

Donde dan bien de comer es nuestra especialidad

Braulio Navas, 13 HERVAS

Visite en Hervás (Cáceres) un gran y atractivo centro comercial en Peletería

## HERVAS - PIEL

con sus sorprendentes y económicos precios de fábrica

GRAN EXPOSICION EN:

\* Peletería fina

CALIDAD Y NUEVOS MODELOS EN PRENDAS DE VESTIR DE

\* Ante - Napa - Novak

Y LAS ULTIMAS NOVEDADES EN:

\* Bolsos - Alfombras

Un corto y grato paseo para un extraordinario ahorro

HERVAS - PIEL

P. de Faustino Castellano, 4 A - Teléf. (927) 48 10 24

HERVAS (Cáceres)

Abierto Sábados todo el día Domingos y festivos por la mañana





#### LA CAJA DE SUS **INTERESES**

Para el campo, para la industria, para la empresa, para todos y para todo. Así es la Caja de Ahorros de Plasencia, ayuda y promueve a sus clientes. Cuando quiera ahorrar dinero y ahorrarse sorpresas, venga a cualquier oficina de la Caja de Ahorros de Plasencia. Tenemos mucha experiencia y muchos deseos de servirle.



CAJA DE AHORROS DE PLASENCIA

Braulio Navas, 12 - Tel. 48 13 22

# REAL CEDULA DE COMISION

"El Rey — Don Juan de Adanero, Oficial de mi Secretaría de Gracia y Justicia de la Cámara y Estado de Castilla, sabed: Que por despacho del día de la fecha de esta, he hecho merced al lugar de Hervás de eximirle y sacarle de la Jurisdicción de la Villa de Béjar en la Provincia de Salamanca, haciéndole Villa de por si y sobre sí. con jurisdicción civil y criminal alta y baja, mero mixto imperio en primera instancia, en la forma y con las calidades y condiciones en dicho despacho declaradas, según más largo en el a que me refiero se contiene. Y por que mi voluntad es que todo lo contenido en él tenga cumplido efecto, os mando, que luego que con esta mi Cédula y el expresado Despacho fuereis requerido por parte de dicho Lugar de Hervás, paséis a él a su costa y a las demás partes que fueron necesarias con vara de mi justicia, y sin tomar más cumplimiento, no obstante lo prevenido en el Capítulo catorce de la nueva Instrucción de Corregidores, aprobada en Real Cédula de quince de mayo de mil setecientos ochenta y ocho. le déis enteramente posesión de todo lo referido en el citado Despacho sin exceder de ello en cosa alguna. y le ampararèis y defenderèis en ella sin permitir ni dar lugar a que de todo ni en parte alguna de ello sea despojado, sino fuere oido y vencido por fuero y derecho ante quien y como debe, ejecutando en los remisos e inobedientes que contribuyesen a ello las penas que de mi parte les impusiéreis en las cuales desde luego les doy por condenados, lo contrario haciendo. Y averiguaréis qué vecinos tiene el citado Lugar de Hervás. los cuales contaréis Calle Hita, y los Sacerdotes, Viudas y Menores que hay en él, citando para lo que fuere necesario a las partes interesadas, en lo cual os ocuparéis treinta días o los que menos fuere menester, con más los de ida y vuelta a mi Corte, contándose a razón de ocho leguas por día, y llevaréis el salario de mil y doscientos

maravedis cada uno, y los autos de esta comisión los haréis ante uno de los Receptores del Número de la dicha mi Corte, a quien tocare por turno, el cual ha de llevar también mil trescientos setenta maravedis de salario al día v más otros mil v doscientos maravedís de ayuda de costa en los días de camino de ida y vuelta, al respecto asimismo de ocho leguas por dia, sin que pueda llevar otros derechos algunos ni escribiente, pues lo deberà escribir por sí, pena de privación perpétua de oficio. Y el Alguacil que llevaréis para la ejecución de lo que se ofreciere haya al día quinientos maravedís, los cuales dichos derechos, recibiréis y cobraréis de la parte del referido Lugar de Hervás, que para todo lo a ello anexo y dependiente, os doy comisión en forma, la que para el caso se requiere y es necesario con sus incidencias y dependencias anexidades y conexidades. Fecha en Palacio a diez v ocho de noviembre de mil ochocientos diez y seis - Yo el Rey-Por mandado del Rey Nuestro Señor-Juan Ign.º de Ayestaran-Reales derechos, ciento sesenta y cuatro reales y ocho maravedis - Para que al Lugar de Hervás se le dé posesión de la exención de Jurisdicción de la Villa de Béjar, que V. M. le ha concedido, haciéndole Villa de por si y sobre sí con Jurisdicción civil y criminal en primera instancia."





## Diligencia de haber fijado en Hervás, la Horca, Cuchillo, Picota y Argolla, en señal de la posesión de Villazgo

Diligencia de haber fijado la Horca, Cuchillo, Picota y Argolla. Doy fe.— Yo el Infrascripto Escno. Receptor, que en conformidad de lo que se previene en el Real Privilegio de exención de Villazgo cuyo testimonio va por cabeza de estos autos, de hallarse fijada una Horca compuesta de tres Maderos y un Cuchillo de hierro atravesado en el del medio en el camino que llaman del Robledo al lado dro. de él, y en el sitio nombrado el Cancharralillo antes de la Ermita de los Mártires un Rollo o Picota grande con cuatro ganchos de hierro y a el lado de la Puerta de la Carnicería Pública una Argolla también de hierro, todo en señal de posesión de la Jurisdicción concedida a esta otra Villa, por S. M.; Y para que conste lo pongo por diligencia y la firmo en Hervás, a cuatro de diciembre de mil ochocientos diez y seis.—Matías del Acebal."





# Alimentación del Arco

## Embutidos y Jamones

de fabricación propia (Artesanía)
R. D. G. S. Núm. 2569

#### **ULTRAMARINOS**

Relator González, 23

Teléf. Tienda: 4811

Particular: 481195

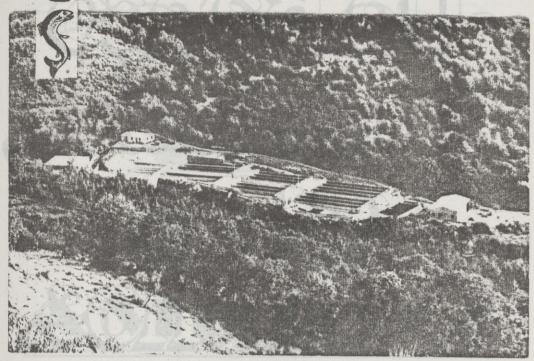
HERVAS



**Hervás** 

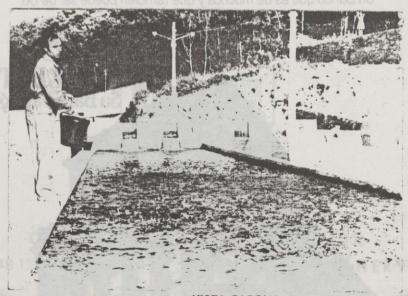
Jardin de Extremadura

Piscifactoria Coop. - Marinejo, S. Coop. Ltda.



VISTA GENERAL

#### TRUCHAS DE HERVAS



VISTA PARCIAL

TELEFONOS: 48 10 25 - 48 14 33 - 48 11 78

HERWAS (Cáceres)

# Un Banco, paratolos,

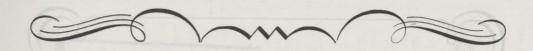
# ds michos. Omess

A la hora de elegir un banco, elija un banco que es expresión de firmeza y rentabilidad.

Elija el Banco Central.

Un Banco que es de muchos y que también puede ser de Ud.







SOCIEDAD COOPERATIVA LTDA.
ARTESANA DEL MUEBLE

## AMBROZ

#### MUEBLES Y DECORACION EN GENERAL



Ctra. Hervás a Baños de Montemayor, Km. 3.200

Telf. 48 12 22



# BAR NORTE



**Especialidad** Vinos de Rioja Bacalao

Relator González Telf. 48 10 83



El Mediano Teléfono 481267 HERVAS



## DIBAS

Mercería - Paquetería Objetos de Regalo

Asensio Neila, 12

HERVAS

Teléf. 48 12 02

# Mesón de la Vaca Brava

Vinns de las meiores marcas



Selecta cocina A LA BRASA

Teléfono 48 12 38 HERVAS



#### CAFE EL REFUGIO - BA



Café Exprés - Cervezas - Vinos finos del País Selecta Cocina -Precios Económicos ESMERADO SERVICIO

Asensio Neila, 8 Teléf. 48 10 59 HERVAS



## Hostal GARCIA

PRECIOS ECONOMICOS SERVICIO ESMERADO

Plaza Generalisimo Franco

Tel. 48 10 34

HERVAS

## Eulogio Santos Díaz

José Antonia

## Julio Mendo Martínez | Joaquín Neila

CONTRATISTA DE OBRAS



Avda, Piñuelas - Teléf. 48 10 80 HERVAS

# Herrero

Ultramarinos Finos Fiambres y Embutidos



Relator González, 20 Teléf. 48 12 52 HERVAS

**Visite** 

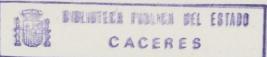
## La Cueva del Calvo

TABERNA TIPICA Tapas selectas



Subida al Castillo, 10

Teléf. 48 11 80





Apartado núm. 10

Teléfs. 48 11 33 48 11 50

Hervás





#### Gestoría Administrativa

Consultorio Laboral
Seguridad Social
Declaraciones Renta
Licencias Caza y Pesca
Seguros Generales

Relator González, 32 Pral.

#### LIBRERIA



**PAPELERIA** 

ARTICULOS
PARA REGALOS

Relator González, 32

Teléf. 48 11 04 HERVAS



Las autoridades recorriendo Hervás

#### Gestiones del Alcalde Ventura Gil Díaz

Importante legado de la obra de Pérez Comendador a Hervás

Doña MAGDALENA LEROUX quiere hacer constar que en memoria de su esposo, ENRIQUE PEREZ COMENDADOR, desea todo lo mejor para Hervás y que este museo que tanto él anheló, sea testimonio y memoria de su talento y muy representativo de su personalidad artística y una manifestación cultural y viva de su obra insigne.

Arganda del Rey y Madrid han sido testigos de las incesantes gestiones llevadas a cabo por el alcalde de Hervás, Ventura Díaz Gil, para conseguir algo con lo que Hervás siempre había soñado: el Patrimonio artístico de Enrique Pérez Comendador, escultor mundialmente conocido, de una exquisita delicadeza en toda su prolífica obra que se reparte a lo largo y ancho de la piel de toro y que un día pariera la fecunda e inolvidable Villa de Hervás para convertirle en uno de sus más ilustres hijos.

Enrique Pérez Comendador, a pesar de su muerte, seguirá viviendo para siempre entre los suyos, y los suyos podrán seguir disfrutando orgullosos de una obra que a medida que pasa el tiempo adquiere caracteres de inolvidable herencia en la que el precio material se pierde en el valor infinito.

Conscientes de esta importancia, el Presidente de la Diputación, Manuel Veiga López, y el diputado provincial y alcalde de Hervás, Ventura Díaz Gil, acometieron la ardua tarea de intentar conseguir para Hervás este legado y tras laboriosas gestiones, lo consiguieron.

Así quedó reflejado en el contrato que ofrecemos a continuación y que firman la esposa viuda de Pérez Comendador, el Presidente de la Diputación, y el alcalde de Hervás, en presencia del Gobernador Civil de la Provincia.

El Ilmo. Sr. Don Manuel Veiga López, en nombre de la Diputación Provincial de Cáceres, de la cual es Presidente; Doña Magdalena Leroux, Señora Viuda de Pérez Comendador, y Don Ventura Díaz Gil, en su condición de Alcalde de Hervás.

#### CONSIDERANDO

- 1.º) Que la obra escultórica de Pérez Comendador debe permanecer en el acervo cultural de Extremadura como un patrimonio de arte con vocación de perduración y testimonio de la más pura y noble expresión artística.
- 2.º) Que la Ciudad de Hervás, lugar de reposo final del artista, como representativa de un lugar cacereño sede del cruce histórico de variadas civilizaciones, está dispuesta y se congratula en poder mantener con perennidad la memoria inextinguible del genial artista cuyo entorno sirvió a su inspiración.
- 3.°) Que la Excma. Diputación Provincial de Cáceres, por ser sensible a los merecimientos artísticos de Pérez Comendador, desea colaborar con su aportación para hacer accesible al pueblo los valores de la expresión artística aquí representados por el arte de Pérez Comendador.
- 4.°) Que su Señora Viuda, Doña Magdalena Leroux, se complace como depositaria de la memoria de su esposo, en colaborar a la creación de un Museo que guarde la memoria del artista y muestre al pueblo su obra.

A la vista de lo expuesto:

#### CONVIENEN:

**Primero:** Doña Magdalena Leroux, dona, gratuitamente, a la Excma. Diputación Provincial de Cáceres, la obra escultórica de su propiedad que se detalla en anexo adjunto, a fin de que con la misma se cree el Museo de Escultura denominado «Museo Pérez Comendador».

Segundo: La Diputación Provincial de Cáceres creará con tal obra, un Museo en la Ciudad de Hervás, en el inmueble denominado Palacio de los Dávila, propiedad del Ayuntamiento de Hervás, y se compromete a crear un Patrimonio en el que estén representadas las dos instituciones corporativas y un miembro designado por Doña Magdalena Leroux.

Tercero: Que el Ayuntamiento de Hervás se compromete a destinar, en el denominado Palacio de los Dávila, espacios idóneos para el establecimiento de citado Museo.

Cuarto: Que correrá de cuenta de la Diputación Provincial, el acondicionamiento del Museo, y del Patronato, la conservación y mantenimiento del mismo.

Quinto: Que de común acuerdo, designan Director Técnico del Museo a Don Eduardo Capa, discípulo predilecto de Pérez Comendador y actual Catedrático de la Escuela de Bellas Artes de Madrid.

**Sexto**: Doña Magdalena Leroux, a su discreción, donará también, para el Museo, aquellos objetos, documentos, libros, cuadros, muebles, etc., que según su criterio puedan crear el mejor ambiente del entorno del artista.

Y en prueba de conformidad, firman el presente documento en Hervás, a tres de marzo de mil novecientos ochenta y cuatro.

M. Leroux de P. Comendador

Manuel Veiga López

V. Diaz



Firma del documento de cesión Magdalena Leroux en presencia del Presidente de la Diputación y el alcalde de Hervás.

Firma del Presidente de la Diputación Manuel Veiga López, en el despacho del alcalde de Hervás.



Posteriormente en el Instituto Egipcio de Estudios Islámicos se le rindió un homenaje, exponiendo parte de su obra que fue visitada por el todo Madrid. Reproducimos el reportaje que en la capital del Reino realizó Pepe NERIA, en el Diario «EXTREMADURA».

## Homenaje Egipcio a Pérez Comendador en Madrid

«EGIPTO SE SIENTE ORGULLOSA DE PEREZ COMENDADOR»

(Embajador de Egipto en España)

## «COMO ALCALDE DE HERVAS ME SIENTO PROFUNDAMENTE EMOCIONADO»

(Ventura Díaz Gil)

Extremadura ha estado presente en Madrid. Y más exactamente, Hervás, ese pueblo que se pierde caprichosamente entre los riscos de la parte norte de la región, hecho de frutas y de barrio judío.

Y allí hemos acudido, al Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en la capital del Reino, para estar presentes en el homenaje a este insigne escultor, patrocinado por la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y del Instituto Hispano Arabe de Cultura.

- —¿Qué significa este homenaje por parte de Egipto, señor embajador Salaj Sejalifa?
- —Enrique Pérez Comendador ha sido un gran amigo de la cultura egipcia. Ha estado como profesor de la Facultad de Bellas Artes de El Cairo, y ha tenido un contacto artístico y docente con Egipto.
  - -¿Por qué artístico y docente, señor embajador?
- —Sí, artístico, por cuanto ha sabido absorber y aprovechar todo el espíritu de la escultura del antiguo Egipto.
  - —¿Y docente?
- —Docente, por cuanto ha participado en la formación de la nueva generación de los artistas egipcios. Y conociendo estos méritos, se celebra este homenaje como un símbolo de los lazos culturales entre España y el pueblo egipcio. Egipto, desde luego, se siente orgulloso de Pérez Comendador.
- —Esto mejorará, sin duda alguna, las relaciones bilaterales en otros terrenos.

- —Por supuesto que sí. Todo ello intensifica nuestras relaciones culturales, sociales y comerciales. Claro que sí.
- —Su presencia en la FEVAL invitado por la Diputación de Cáceres, supone también un soporte y trampolín para este intercambio entre los dos países.
- —Desde luego, porque todo tipo de mutuo conocimiento facilita sin duda el mejor entendimiento entre ambos países.
  - -Magdalena Leroux, ¿qué es lo que más destacaría de su esposo?
- —Yo diría que la escultura de la Virgen de la Paz, la Virgen con el Niño que normalmente se le sitúa en brazos o en las rodillas de la Virgen. Enrique le colocó en el hombro.
  - -Pero, Magdalena, tu fuiste su musa.
  - -Yo he sido siempre su colaboradora y él mi colaborador.
- —La mayor parte de sus obras, descansarán definitivamente en la casamuseo de Hervás, alcalde Ventura Díaz Gil.
- —Por supuesto que sí. En este sentido hemos firmado un documento como todo el mundo sabe, y la ilusión del pueblo de Hervás, como yo diría que de toda Extremadura, es que la obra de este ilustre hijo del pueblo, pueda disfrutarse definitivamente en su pequeña patria natal.
  - -Resulta emotivo, sin duda alguna, este acto, señor Díaz Gil.
- —Por supuesto que sí. El encontrarnos en pleno corazón de Madrid, en el Instituto Egipcio de Estudios Inslámicos, contemplando las esculturas de Enrique Pérez Comendador, la obra de su mujer, Magdalena Leroux con su «Cocina extremeña», auténticamente deliciosa, y las esculturas de Louis de Philisteen, es algo que resulta realmente emotivo para mí como alcalde de Hervás.

En resumen, una jornada entrañable la que hemos vivido los extremeños asistentes en el Instituto Egipcio de Estudios Islámicos, en donde muchas autoridades de la política y la cultura se dieron cita para homenajear con los árabes a nuestro escultor. Licinio de la Fuente con su esposa también se encontraba presente y recordaba su cargo de gobernador civil de Cáceres y de ministro de Trabajo, y todos sus piropos para el ilustre escultor extremeño.

Una velada, en definitiva, de la que los extremeños pueden sentirse tan orgullosos y un deseo: el que el legado de Enrique Pérez Comendador venga a Hervás de la mano de la Diputación Provincial.

Pepe NERIA

## Manuel Pérez Díaz



TAXI

Parada: Plaza Gral. Franco

Teléf. (927) 48 10 29

HERVAS

#### Juan Hernández Castellano

CHURRERIA

Subida al Cabildo, 34 HERVAS

## OLEGARIO VALLE AMADOR

**EBANISTERIA** 



MUEBLES TODOS LOS ESTILOS

Avenida Reina Doña Violante, 2

Teléfono 48 12 39

## BAR CUEVA EL TEJERO

Especialidad en
POLLOS ASADOS y BACALAO

Travesía de Vedelejos, 2

Telf. 48 12 26

HERVAS



## Industrias VEGA

Matadero Industrial núm. 1839

FABRICA DE EMBUTIDOS
PRODUCTOS SELECTOS DEL CERDO

Juan de la Plaza, 5
Telf. 48 11 13
HERVAS



#### BAR LOS CAZADORES

#### ESPECIALIDAD:

#### ASADOS A LA BRASA

CONEJOS AL ESTILO CAZADOR — PERRITOS CALIENTES
HAMBURGUESAS — PINCHOS MORUNOS — PLATOS COMBINADOS

#### Cerveza de Barril:

CORTO, CAÑA, DOBLE, PULGARCITO, BEBY

Plaza F. Castellano — Telf. 48 10 43 HERVAS

## ELECTRICA DEL OESTE, S. A.

Director Gerente:

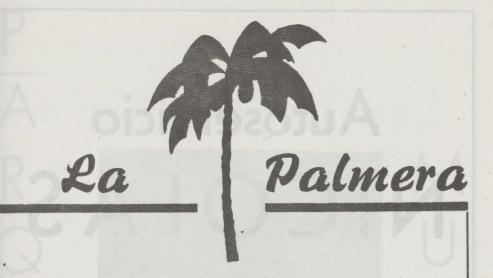
EDUARDO PITARCH RENAU

CASA CENTRAL:

CACERES

San Pedro de Alcántara, 6 - Telf. 22 57 00

José Antonio, 13 — Telf. 48 10 65



## Cafetería - Terraza de Verano DISCOTECA

Les ofrece el mejor complejo de relax y diversión de toda la zona

# pistas de baile

2 de invierno, climatizadas con VIDEO-Pantalla Gigante y 2 exteriores, con el mejor sonido e iluminación espectacular independiente en cada una de ellas.

Grandes atracciones durante los meses de verano



Braulio Navas, 18 Tels. 481108 - 481189

# Autoservicio NICOLAS

Especialidad en FIAMBRES SELECTAS



General Franco, 10 Teléfono 48 10 12

## Luis Herrero Acera

COMESTIBLES

Repostería especialidad de la Casa Hornazos - Perrunillas - Mantecados, etc.



Plaza del General San Jurjo, 3 HERVAS

CERVECERIA

## El Rodeo

Especialidad en:

- \*BOCADILLOS
  H AMBURGUESAS
- \*LOMO
- \* BEICON FRANKFURT

FRANKFURT

Subida al Consistorio, 15 HERVAS

## COOPERATIVA DEL CAMPO

Calles Gabriel y Galán y Pérez Comendador Teléfono 48 10 52

HERVAS

## Alimentación del Arco

Embutidos y Jamones de fabricación propia

"ARTESANA"

R. D. G. S. núm. 2561

Relator González, 23

Telf. particular: 48 11 95 - Telf. tienda: 48 11 28

#### INDUSTRIAL EXTREMEÑA

**EXPORTADOR DE CESTOS** 

#### Carlos Peña Collantes

SUCESOR DE SERAPIO PEÑA

Relator González, 27 v 29

Telf. 48 11 79

HERVAS

B A R TERRAZA

#### Las Flores

COCINA SELECTA

Plaza del Generalísimo, 15

Telf. 48 10 64

HERVAS

## Sánchez Muñoz

VINOS VINAGRE

Braulio Navas, 19 Telf. 48 10 42

#### Recuerdos Infantiles de Hervás

Por Arsenio Muñoz de la Peña

Desde los seis años me aficionó mi padre a ir al Círculo de «La Amistad» de Hervás.

rro permanente y su titánica y exitosa labor pedagógica, con más de cien

Mi padre no era jugador, pero era buen conversador y le gustaba ir todas las tardes al casino. Como también era un gran lector, allí veía el «Blanco y Negro», «ABC», «La Esfera» y otros periódicos de la época. De la biblioteca del casino, en aquellos años que van del 1926 al 1932, sacaba libros para leerlos en casa y yo, a escondidas, leí casi todo Alejandro Dumas, Xavier de Montepín, Eugenio Sué y Víctor Hugo.

A mí me encantaba el ir al casino, pues leía, con fruición, la revista infantil titulada «Gente Menuda», con las aventuras de Pipo y Pipa.

Por entonces llevaron al casino una radio de galena y nos maravillaba escuchar el milagrero invento.

El casino tuvo otro mayor aliciente, para mí, pues en el salón del piso bajo, don Arsenio Sánchez y el telegrafista, llamado Tito, organizaron el cine sonoro y empezaron a proyectarse películas, como «Cascarrabias», «Los bateleros del Volga», «El cuerpo del delito», etc., y algunas veía yo por el tragaluz de las escaleras.

Hervás infantil tiene para mí cosas inolvidables y deliciosas, como los hojaldres de la señora Vivina, las sopas de freje, la morcilla de calabaza, los bizcochos del señor Sofronio, los buñuelos de la madre de Quirino, las perrillas que me daba el señor Daniel el herrero, los dulces de la señora María, el tiro de flecha del señor Honorio, las bromas carnavaleras del tío Juanito el Largo, los bigotes piroperos del tío Fuste, las coplas carnavaleras del carpintero Alfredo, las ocurrencias célebres de Emilio González, el toreo de Armandito, las cabalgadas de Prici, el saxofón de Angelillo, la batuta del maestro Vela, los helados de Cachena, las compañías de tiriteros, las tinieblas de Semana Santa, el paso del tren de las seis, la cochera del padre de mi íntimo amigo Pepe González Herrero, el cariño que me tenían la tía Julia «La Carrila» y la Polo, la mujer de Cachena.

También son imborrables la cajita brillante de doña María, la comadrona, madre del benemérito practicante Noé Durán, el chocolate que hacían los «Pistolas», las «máquinas» del señor Ramón, las mantas del Cid, la fábrica de los Pérez, la amabilidad comercial de «Los Muchachos», «La Pota» del señor Tomás, los guardias municipales Teodosio y Víctor «El Madrileño», la labor religiosa del eterno sacerdote don Benito y los maestros de aquella época.

Quiero recordar a mi padre, don Braulio, con sus ojos reidores, su cigarro permanente y su titánica y exitosa labor pedagógica, con más de cien alumnos, en la escuela unitaria del Convento.

También a don Perfecto Bustamante, el del primer grado, con su gorrillo redondo, ribeteado de galones dorados.

Luego don Luis, que aquí casó a una hija y quedó descendencia lucida.

Don Andrés Sánchez Lomo, manco de una mano, que escribía con una caligrafía maravillosa y hacía los cigarros divinamente, que tenía una hija llamada Justina que casó con Víctor González, con cuyas familias tuvimos y tenemos gran amistad.

El maestro hervasense, Don Cirilo, siempre en disputas con los demás compañeros.

Don Luis Sánchez, bejarano y solterón, que vivía con una hermana soltera, en la calle de Pizarro.

También conocí a don Modesto Sánchez, en cuya casa vivimos y en cuyo corral pasé los mejores días de mi infancia.

Y al hervasense don Emilio Herrero, maestro en Béjar, del que hice una biografía para el libro que publicó Prensa Española sobre maestros beneméritos y con cuyo hijo, Eduardo, abogado y ex Director de su Escuela Industrial, mantengo excelente amistad.

De maestras recuerdo a doña Lola y a doña María.

En su casa, en el Convento, daba clases particulares, don Wenceslao...

Todo un mundo de entrañables recuerdos saboreo, ahora, en los días del veraneo en Hervás, en la tertulia del Casino, con antiguos y nuevos amigos y el paladar espiritual me rebosa de dulce infancia. Porque el hombre es un permanente profesional de su infancia y tenemos de hombres lo que nos queda de niños.

## LONDON-PUB

Ambiente selecto

Climatizado

Teléf. 48 13 93

Avda. de España, 6

HERVAS

el Comercio

#### La Esquina

Gran surtido en Confecciones de todas clases PAQUETERIA

Calle Pizarro, 31 HERVAS

#### Libreria-Papeleria "Robleo"

LUIS HERNANDEZ NEILA ARTICULOS DE REGALO

T. Avda. España

Teléf. 48 13 71

HERVAS



MECANICA - CHAPA - PINTURA ALINEACION DE DIRECCIONES ENGRASE Y PINTADO DE BAJOS

Avda. Reconquista s/n

Teléfono 48 14 09

HERVAS

imentación

Braulio Navas, Tel. 48 11 55



#### Industrias Cárnicas

# PINAJARRO Núm. Registro Dirección Gral. Sanidad 10-188 CC

Productos del cerdo Embutidos y Jamones

Finca «La Soriana»

HERVAS

Apdo. de Correos núm. 4 Teléfono 48 10 97 - 48 11 76

#### **ACEITUNAS ADEREZADAS**

## MANURI BERNALDEZ LAQUERDO

**EXPORTACION** 

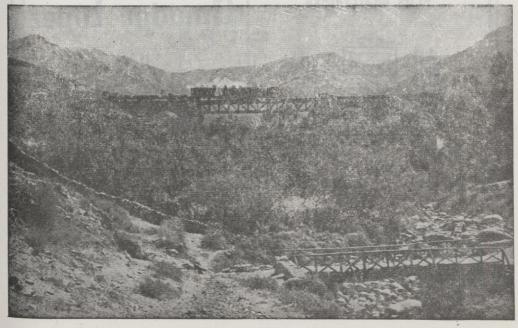
José Antonio, 20

Tels. 48 10 66-48 10 84

# UIORRERA



Puente de hierro



## Santa Lucía, S. A.

Compañía de Seguros Fundada en el Año 1922

Capital Social 25.000.000 de pesetas

Agencias en todas las plazas importantes de España

Accidentes
Decesos
Incendios
Robos
Combinado
Cosecha

Casa Central: Plaza de España, 15 MADRID

Agencia en Hervás: Plaza Gral. Franco, 8 Teléf. 48 10 41

#### Victoriano Peralejo \*Los Marciales»



Muebles de Artesanía

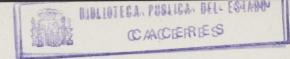
Teléf. 48 11 82 HERVAS

#### Emilio Amador López

BAR

«Descanso de San Andrés»
VINOS Y APERITIVOS

Francisco Sanz, 1 Teléf. 481116





# Optica Simón Recetas, en el día

#### LENTILLAS

- \* Blandas
- \* Rígidas
- \* Semiblandas

Reinoso, 39

Teléf. 4023 70

BEJAR

#### DIONISIA ALVAREZ ENGINAS

DROGUERIA Y PERFUMERIA



Asensio Neila, 2 Telf. 48 10 46 HERVAS

#### PEDRO CURTO HERNANDEZ

CARNICERIA



Calle Collado
HERVAS

Salón de Artesania

# SHANGAi

Gran Variedad en MIMBRE y MUEBLES DE BAMBU

Félix González

Calvo Sotelo ,30 Tels. (923) 428036 y 428074 BAÑOS DE MONTEMAYOR

#### Reflexiones sobre educación

De nuevo nos acercamos a estas páginas de la revista de Feria y Fiestas, con nuestra humilde participación para hablar cada uno de nuestros problemas, conocimientos o simplemente para alzar un canto a Hervás y a Extremadura. Yo, como es normal, vuelvo a hablar de mi profesión y la de tantos que la adoran y participan en llevar a la juventud todos sus conocimientos y experiencias adquiridas.

Muy brevemente esbozaré lo que entiendo por «educación». La base fundamental de cualquier proceso de enseñanza está en la comunicación que debe existir en varios niveles:

> Profesor Alumno Alumno Profesor Alumno Alumno

Se debe dar una actitud abierta del profesor hacia el alumno de forma que se acerque a la comprensión de su situación personal ,cultural y social, a fin de no establecer una barrera que impida la comunicación que se pretende. Como consecuencia de esta actitud abierta, el alumno verá al profesor no como un enemigo dispuesto a «examinarle», ni como una «enciclopedia», sino como un orientador y colaborador en su formación personal e intelectual.

Al mismo tiempo se debe fomentar un ambiente de comunicación entre los alumnos componentes de la clase, de manera que ningún elemento quede relegado del conjunto y que todas las opiniones tengan validez, orientadas hacia los objetivos previstos en cada momento.

La comunicación así entendida, se proyectará más allá del aula, a todo el Centro y más aún a la sociedad, rompiendo la muralla existente en este campo en lo que ha sido hasta ahora la escuela tradicional.

El punto de partida para la comunicación está en el conocimiento profundo del alumno, de sus problemas, de sus inquietudes, de su psicología, de sus aptitudes; en definitiva, de todo lo que pueda ayudar a su formación en el transcurso del curso o cursos académicos. Por supuesto esto conlleva una dificultad, un tiempo y un trabajo que serán subsanados por la dedicación y profesionalidad del profesor.

La segunda fase, la más problemática y con la que tropezamos diariamente es la de «motivar» al alumno. Cada vez se hace esta tarea más difícil porque está bombardeado continuamente con los problemas sociales existentes hoy: el paro, la competitividad, la deshumanización de una sociedad avanzada mecánicamente, pero no espiritualmente, etc.; lo que hace

que el adolescente se deprima y vea el futuro como una carrera de obstáculos con un horizonte oscuro, negro.

Entonces el profesor deberá llevarle la ilusión, la inquietud, y la actividad intelectual que surgen, sin lugar a dudas, si él mismo se interroga, sobre cuál es el sentido de su existencia, si se enfrenta con la vida y comienza a analizarla críticamente hasta poder encontrar su camino y su verdad.

Jeremy Benthan desarrolló su teoría defendiendo las motivaciones placenteras y se ha comprobado que es necesario provocar en el alumno satisfacciones, pues los fracasos bloquean los aprendizajes; por el contrario, las recompensas favorecen la instrucción.

Es necesario provocar experiencias intelectuales con tal significación personal positiva que haga reaccionar la capacidad de trabajo del estudiante; para esto se debe comprender que las motivaciones han de estar relacionadas con los gustos personales del adolescente o del niño y con el entorno en que se mueve.

El profesor buscará igualmente las técnicas didácticas que hagan del estudio una necesidad vital y no una imposición u obligación; deberá promover el «aprender a aprender». Enseñar a aprender es enseñar a querer aprender. Perseguirá objetivos cualitativos más que cuantitativos, que permitirán una mejor satisfacción en el alumno. Todo esto, creo, permitiría subsanar la visión crítica que hace Ortega y Gasset en estas palabras: «La colosal paradoja de los tiempos: que un gigantesco decenio de cultura como el actual haya producido un hombre indiscutiblemente más bárbaro que el de hace cien años. Que la culturización o acúmulo de cultura produzca paradójicamente pero automáticamente una rebarbarización de la humanidad».

Y, por último, en síntesis, las funciones del profesor son:

—Actuar como un agente de cambio y para obtener éxito debe ofrecer una enseñanza de calidad y que sea aceptable a todos quienes va a afectar. La aceptabilidad depende del proceso mediante el cual el cambio se introduce.

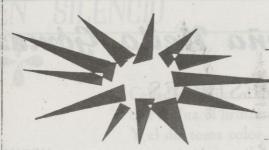
Para realizar ese proceso, hará un análisis de lo que se pretende cambiar, de las posibilidades de cambio y desarrollará un plan, evaluará y replanificará.

En definitiva, son las siguientes:

- —Planificar.
- —Organizar.
- -Motivar.
- —Dirigir.
- —Controlar.
- —Evaluar, la más difícil y en la que se concentran los aciertos y los errores de todo un curso académico.

JOSEFINA CARRASCO HERVAS

Directora del Centro Municipal Homologado de Bachillerato



#### LA ESTRELLA

Sociedad Anónima de Seguros

MEDALLA DE ORO AL MERITO EN EL SEGURO

#### Sociedad Anónima de Seguros

Grupo del Banco Hispano Americano

\*\*\*\*

"No basta tener un seguro, hay que tener ESTRELLA"

Avda. de España, 8 - 4.ª Teléfono 22 38 45

CACERES

en HERVAS

C/. Asensio Neila, 2

#### María Begoña Neila Gómez

COMESTIBLES

Relator González, 13

HERVAS

Bar - Restaurante

## EL PARRAL

especialidad en Tapas de Cocina

Matías Pérez Marcos, 7 Teléf. 48 12 04

HERVAS

## Shotokan-Shan

Escuela de Artes Marciales

Plaza del Convento

#### EN SILENCIO



Callado ilumina el sol con su luz el firmamento.
Y el día toma color amaneciendo en silencio.

La luz de la claridad cabalgando sobre el viento al atardecer se va para perderse a lo lejos con regia solemnidad en absoluto silencio.

Callada crece la flor.
Callado camina el tiempo.
Callado cuenta el amor
ese amor que lleva dentro
porque se entiende mejor
lo que dice el corazón
cuando lo dice en silencio.

Así se calla mi amor. Y callan mis sentimientos para saciar su sabor con tu sabor más intenso.

Porque es más puro tu amor. Porque lo siento más dentro cuando habla tu corazón a mi corazón contento en el lenguaje mejor: el lenguaje del silencio.

Pepe NERIA.



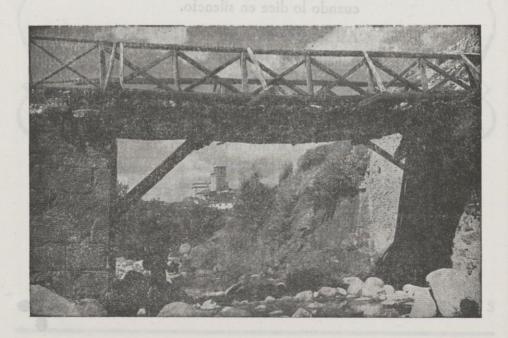
#### SONETO

Ah desgraciado, si el dolor te abate si el cansancio tus miembros entumece haz como el árbol seco, reverdece, o como el germen enterrado, late.

Resurge, alienta, vibra, anda, combate, revélate, ondula, resplandece.
Haz como el río con la lluvia, crece, o como el mar contra la roca, bate.

De la tormenta al iracundo empuje, no has de balar como el cordero triste, sino rugir como la fiera ruge.

Levántate, revélate, resiste. Haz como el toro acorralado, muge. O como el toro que no muge, embiste.



#### Víctor Muñoz Sánchez

EXPORTADOR DE FRUTAS

Collado, 10 Telf. 48 11 05 HERVAS



#### FABRICA DE TEJIDOS



Telf. 40 12 00 BEJAB



M.ª Victoria Neila Chamorro

Plaza González Fiori, 4 Telf. 48 12 43 HERVAS

#### José Antonio Montero Talaván

Braulio Navas, Teléfono 48 12 60 HERVAS



Şervicio Discrecional
TAXIS y AUTOCARES

## Hijas de Pedro Martín

Tejidos Confecciones Paquetería Juguetería

Relator González, 30 Feléf. 48 10 58

HERVAS

#### Aurelio Peralejo Gil

TABERNA

VINOS Y APERITIVOS DE TODAS CLASES

Plaza Gral. Sanjurjo, 9



# UD. NECESITA UN BUEN SERVICIO RAPIDEZ Y EFICACIA

#### GESTORES REUNIDOS

## Tramitación de Cualquier Clase de Documento

### ATLAS CIA. ESPAÑOLA DE SEGUROS Y REASEGUROS

#### SEGUROS DE AUTOMOVILES

Multi-Riesgo Hogar, Comercio, Comunidades Incendio. Robo. Todo Riesgo de la Construcción. Vida. Accidente Retirada del Carnet.

#### AGENCIA EN HERVAS:

Moisés Becedas Nieto

General Sanjurjo, 1 - Teléf. 48 11 15 HERVAS

M.C.D. 2022

#### COOPERATIVA CONFECCION

15 DE MAYO



Plaza del Convento s/n Teléf. 48 13 46

MARCIANO GARCIA CALVELO



FERRETERIA

Pérez Marcos, 21 HERVAS

#### Algunas características de la población de Hervás a través del censo de 1981

Pedro-Emilio López Calvelo

Los censos de población sirven como instrumento de observación periódica del estado de un grupo humano en un momento dado, a diferencia del Registro Civil, que nos ofrece la posibilidad de conocer algunas características evolutivas del mismo (natalidad, mortalidad, etc.) de una forma continua.

En nuestro país, como en muchos otros de Europa, los censos se realizan cada diez años (generalmente en los que terminan en 0) y referidos al 31 de diciembre. Sin embargo, el último censo de población se realizó, por razones técnicas, unos meses más tarde, quedando referido al 31 de marzo de 1981.

Salvando las omisiones y errores que pueden observarse en ellos, estos censos son, como decimos, una fuente indispensable para el conocimiento de las características de cualquier población.

La información más inmediata que nos aporta esta fuente es la apreciación numérica de las personas de que consta esa población, y, a través de la observación continuada de los diferentes censos, puede conocerse la evolución de ese grupo humano.

La población de Hervás, a través de los censos del último siglo, ha evolucionado así:

Año	Habitantes	Año	Habitantes
1900	4.774	1950	4.740
1910	4.746	1960	4.352
1920	4.677	1970	3.809
1930	4.606	1981	3.546
1940	4.868		

En esta evolución se aprecian tres etapas diferentes:

— Entre 1900 y 1930 Hervás experimentó una ligera pérdida de población, lo que es un caso atípico para la región extremeña en esas fechas. Las crisis de la agricultura y de la industria textil serían las causas más

destacadas de esta pérdida, favorecidas de forma notoria por la inauguración, a finales del siglo pasado, de la línea de ferrocarril Plasencia-Astorga, hecho que incrementó las posibilidades de desplazamiento de aquellas personas que pretendían emigrar.

- La década 1930-1940 es la única de este siglo en que creció la población hervasense, lo que la llevó a alcanzar la cifra más alta de habitantes, probablemente, de toda su historia. Sin embargo, fue un censo, el de 1940, con numerosas irregularidades, por lo que hay que aceptar sus resultados con cierta reserva. Lo que sí es cierto, en cualquier caso, es que los procesos de industrialización y urbanización del país se vieron frenados por el proceso bélico, lo que contribuyó a una disminución general de los movimientos de población dentro del país y a un retorno, a sus poblaciones de origen, de parte de los emigrados en las décadas anteriores.
- La última etapa, 1940-1981, está marcada por la importante pérdida de población de nuestro municipio, fruto de un proceso migratorio, progresivo hasta 1970 e ininterrumpido hasta la actualidad. En esta etapa la población hervasense sigue la pauta de la población extremeña, aunque el descenso de ésta comenzó algunos años más tarde. El proceso de industrialización y urbanización que se está produciendo en el país, centrado en otras regiones que no son la nuestra, y, por otra parte, la ruptura del bloqueo internacional hacia nuestro país y la necesidad de reconstrucción de los países que tomaron parte en la II Guerra Mundial (para lo que necesitaban abundante mano de obra que ellos no poseían, debido a que la guerra les había originado un cierto vacío en algunas generaciones, sobre todo en los jóvenes), son algunas de las causas de esta emigración de la población de Hervás, que tiene un destino tanto hacia adentro de nuestras fronteras (Cataluña, Madrid y País Vasco especialmente), como hacia el exterior (principalmente Alemania y Francia).

En la actualidad, a partir de la crisis económica a nivel mundial que comenzó en 1973, este proceso emigratorio parece haberse amortiguado en parte, debido a las dificultades de encontrar un puesto de trabajo incluso en aquellos lugares que hace unos años requerían mano de obra. Aún dándose esta circunstancia, Hervás, como muchos otros pueblos extremeños, sigue hoy perdiendo población, aunque a un ritmo más lento que en las décadas de 1960 y 1970.

Además, los censos nos permiten conocer la estructura de la población para la fecha en que se realizan, estructura que puede referirse a mú.tiples aspectos: estructura por sexo y edad, estructura según el estado civil, estructura profesional, etc.

Debido a la brevedad necesaria de este análisis, tan sólo señalaremos algunas características de la estructura por sexo y edad y de la estructura profesional de la población de Hervás.

Aceptando la clasificación que divide a la población, según su edad, en jóvenes —comprendidos entre 0 y 14 años—, adultos —entre 15 y 64 años—, y ancianos —a partir de 65 años—, la estructura de la población hervasense según el censo de 1981, tiene los siguientes porcentajes:

	Hombres	Mujeres	Total
Jóvenes	11,6	12,9	24,5
Adultos	30,7	30,9	61,6
Ancianos	5,3	8,6	13,9
	47,6	52,4	100,0

Según estas cifras, podemos decir que se trata de un grupo humano muy envejecido. Este proceso de envejecimiento se viene produciendo como consecuencia de que la citada emigración afecta, sobre todo, a población joven y adulta-joven, potencialmente en edad fértil, lo que provoca una caída del número de nacimientos y un aumento de personas con edades elevadas, que es mayor cuanto más avanza el proceso.

Comparativamente, podemos decir que la población de Hervás presenta un envejecimiento similar al de la población extremeña y superior al de la media del país.

Resulta expresiva la contemplación de la pirámide de población que se obtiene con los datos de este censo y en la que se refleja la estructura por sexo y edad de 5 en 5 años (esto es, cada escalón de la pirámide refleja el porcentaje de personas que, con relación al total, había en el momento de realizar el censo, entre 0 y 4 años, 5 y 9, 10 y 14, etc.). Se puede apreciar, en ella, la disminución de los nacimientos en los últimos veinte años, la ausencia de población entre 25 y 45 años, y la acumulación de personas por encima de los 45 años, que es mayor, lógicamente, en el grupo de las mujeres por la más alta esperanza de vida que tienen con respecto a los hombres. Con esta situación, no parece que se pueda ser muy optimista en cuanto a un futuro rejuvenecimiento de esta población, sino que el envejecimiento será, probablemente, mayor dentro de unos años.

En cuanto a la estructura profesional, aceptando el agrupamiento de profesiones en los tres clásicos sectores:

Sector Primario o agrícola-ganadero,

Sector Secundario o industrial (incluye subsector de la construcción),

Sector Terciario o de servicios,

la población de Hervás muestra los siguientes porcentajes:

		1950	1981
		_	
Sector	Primario	53,7	26,3
Sector	Secundario	24,5	32,8
	Terciario	21,8	40,9

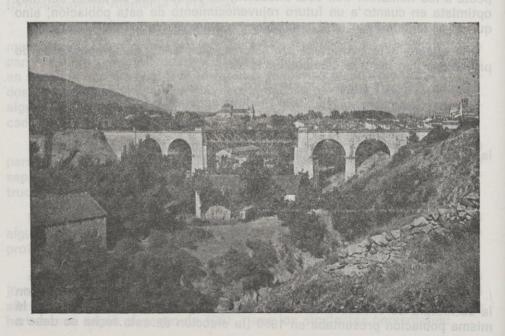
Como lo realmente significativo de estas cifras es su comparación con la estructura de épocas anteriores, hemos incluido los porcentajes que la misma población presentaba en 1950 (la elección de esta fecha se debe a

su anterioridad con respecto a la masificación del turismo en Hervás, que es, en mi opinión, uno de los motores de la economía hervasense en las últimas décadas, por lo que se pueden establecer interesantes comparaciones).

Como se ve, los cambios han sido importantes, y la antigua dedicación agrícola mayoritaria ha sido sustituida por una dedicación hacia los servicios de todo tipo, en función, sobre todo, de un incremento del personal dedicado a la enseñanza y a la atención de los comercios y de toda clase de establecimientos, que han experimentado un fuerte aumento a partir del incremento de la afluencia turística, allá por los años 60.

El sector industrial es el que menos ha variado, experimentando, no obstante, un aumento, debido, sobre todo, al fuerte incremento del número de personas dedicadas a la construcción, cuyo porcentaje de ocupación se ha triplicado en estos treinta años, en parte debido a la demanda de viviendas que origina el aumento de las personas que veranean en este municipio. Por otra parte, dentro de este mismo sector, el porcentaje de ocupación de las industrias textiles en 1950 ha sido absorbido por el incremento del porcentaje que ocupan hoy las industrias dedicadas a la transformación de la madera y la elaboración de muebles.

En comparación con la media nacional, Hervás presenta aún un porcentaje alto de población dedicada al sector agrario, una inferioridad en la industrial y una ligera debilidad en el sector de los servicios.



# Ricardo Fidalgo Curras

CERRAJERIA

Carpintería de Hierro

Aluminio en General



Travesía Collado, 5 HERVAS Tel. 48 11 12



## coarthe, s. coop.

# PESANA

## muebles en todos los estilos

VENTA DIRECTA DE FABRICA



EXPOSICION:

C/. Asensio Neila

OFICINAS, FABRICA Y **EXPOSICION:** 

C/. Esquinas s/n

#### HERVAS

(Cáceres)



(927) 48 11 67

C. EXPORTADOR N.º 57868

#### Edificio Sinagoga - HOSTAL MONTECRISTO



Teléfono 48 11 91 HERVAS (Cáceres)

### Restaurante

#### CARACTERISTICAS

El referido hotel construido sobre un solar de 3000 metros cuadrados consta de cuatro plantas de habitaciones, ático, planta baja (que es la principal) destinada a restaurante, sala de fiestas, bar, cocina con sus respectivos servicios y amplio vestíbulo de recepción y semisótano (planta baja por su fachada posterior).

A 750 metros sobre el nivel del mar, Hervás se acomoda dentro del abrazo de las montañas y en las confluencias de los tres ríos: Santi-Hervás, Ambroz y Gallego, y en un valle fértil siempre verde.

Es un rincón paradisíaco con tupidos bosques de castaños (únicos por su altura en España) abundantes robledales con más de cien fuentes naturales, tres ríos con caudal permanente y con ellos lugares evocadores de riachuelos, huertas, caminos y parajes indescriptibles.

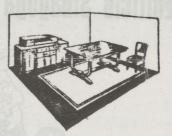
Esta zona se la conoce por la SUIZA EXTREME-ÑA, título que sin hípérboles tiene bien ganado.

Como nota final hemos de hacer constar que Hervás está declarado conjunto histórico-artístico y consiguió en 1973 el primer premio nacional de embellecimiento de pueblos.

ARQUITECTO: JULIO ALVAREZ PEÑA
PROMOTOR: TEOFILO VALLE COLMENAR

#### Florentino González Hernández

Ebanisteria y Carpinteria



Estación, 3

Teléf. 48 10 89 HERVAS



## novedades COLUMBA

Tejidos - Paquetería - Mercería - Perfumería

Las últimas novedades y los mejores precios

Generalisimo Franco, 17

Teléfono 48 10 19

HERVAS

## Eugenio Pérez Hernández

COMESTIBLES

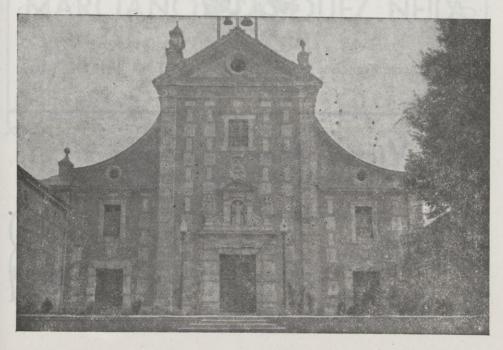
Abajo, 8

Teléfono 48 11 87

CRISTO DEL PERDON



Igesia de San Juan Bautista



# Cooperativa de Confección Textil

Travesía de Avda. de España, s/n Teléf. 48 13 45

HERVAS

#### PEDRO MINGO

RACIONES VARIADAS Y BOCADILLOS



Avda. Francisco Sanz López, 12 Teléf. 48 14 19

## Victor Martin Sánchez

Braulio Navas, 39 Tel. 48 10 98 HERVAS (Cáceres)

Bar FERRY Tel. 447 28 88 MADRID





# Rabino

Reparación general del Automóvil, Camiones y Maquinaria agrícola

Servicio Pasquali, Agria, Mobylette, Motosierras Pioner

Si su vehículo se estropea, no lo dude, en TALLERES RABINO se lo arreglan, estamos en

Avda Francisco Sanz López, 11 Teléfono (927) 48 14 23

HERVAS (Cáceres) -

CARNICERIA

#### MARCIANO BLAZQUEZ NEILA



Relator González, 2

HERVAS

#### José Luis Rodriguez Peña

Doctor en Medicina Estomatólogo

Consulta en Plasencia:

Hernán Cortés, 10 Diaria previa petición de número REPOSTERIA Y CAFETERIA

BELEN



Especialidad en pasteles y tartas para Bodas, Bautizos y Comuniones

LO MEJOR EN REPOSTERIA

VISITENOS Y SE CONVENCERA

Plaza Gral. Franco, 15 Teléfono 48 12 42

HERVAS



Calle Pizarro, 7 - Teléf. 48 12 42 HERVAS (Cáceres)



### Agustín Monar Beltrán

Construcciones
Venta de Pisos
Locales comerciales
y Chalets

INFORMACION EN LOS TELEFONOS:
41 01 70 de PLASENCIA 48 12 62 de HERVAS

### Florián Bermejo González

FONTANERIA

Instalación de Aparatos Sanitarios

Relator González, 17

HERVAS

### TOMAS BASTOS GOMEZ

TONELERIA MECANICA



Fabricación de Bocoyes de todas clases en madera de Castaño

Estación, F. C.

Telf 48 11 17

HERVAS

# BAR

ESMERADOS SERVICIOS Y MAGNIFICA TERRAZA

Avda. de la Reconquista, 3 - Telf. 48 12 83

### Un trozo de Hervás en Terrassa

#### A NUESTRO QUERIDO PUEBLO

Esto es lo que hemos querido nosotros hacer al fundar la peña del Stmo. Cristo de la Salud de Hervás en Terrassa, traer un trozo de nuestra tierra en esta lejana Cataluña, aunque los hervasenses aquí residentes ya llevamos varios años festejando las fiestas, con una misa y luego nos reuníamos varios paisanos haciendo un ponche al estilo del pueblo, y acordamos fundar esta peña; así nació dicha peña el día 22 de septiembre de 1982, reuniéndonos unos cuantos paisanos en un bar de un hijo del pueblo donde actualmente tenemos la sede, sita en la calle Monsen Tacher, n.º 15.

En la actualidad contamos con 150 socios, pagando una cuota mensual de 200 pesetas; estos ingresos se gastan en dichas fiestas en una comida campestre, también hacemos excursiones a varios puntos de Cataluña. Queremos fomentar nuestros bailes regionales con hijos todos descendientes de Hervás. Nuestra misión aquí es la de no perder la tradición de todas las cosas de nuestro querido pueblo; aunque estemos lejos de él, siempre le llevamos en nuestro corazón; asimismo queremos agradecer públicamente al Ayuntamiento, al Sr. Don Manuel, cura párroco, y al pueblo en general, la donación del cuadro del Stmo. Cristo de la Salud para nuestra peña.

Esta peña está regida por una directiva formada por seis miembros: un presidente, un tesorero, un secretario y tres vocales.

Presidente, Bonifacio Rodríguez.

Secretario, Teófilo González.

Tesorero, Angel Hernández.

Vocales: Guillermo García, Sebastián Hernández, Eugenio Lomo.

Asimismo quedan invitados a nuestra peña todos los hijos de HERVAS.

LA JUNTA

### ENRIQUE MONTERO TAXI



Pizarro, 32 - 2.º - Tel. 481147 HERVAS

Donoso Cortés, 20

Telfs 4464952 - 4464179

MADRID

# Venancio Castellano Gómez

**Tableros Puertas** 

T/. Avda. España, s/n

HERVAS

### JOSE CASTRO GARCIA



ULTRAMARINOS - FRUTAS y PESCADOS Congelados

Avda. R. Violante, 1 Tel 481230



# JUAN GIL

Transportes
Aridos clasificados
Excavaciones

Avda. de la Reconquista, 5 Tels. 481284 y 481141



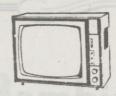
Así es la gama de tarjetas del Hispano.
Para sus viajes profesionales, para sacarle de cualquier apuro,
para sacar dinero cualquier día a cualquier hora.
Todas aceptadas en miles de establecimientos.

DINERS, VISA, 4B, EUROCHEQUE



Banco Hispano/America

Electrodomésticos Tele - Radio



**Televisores** SANYO **EMERSON Transistores** Aparatos de Radio **Tocadiscos** 

Asistencia Técnica propia

Relator González, 21 Tel. 481233 HERVAS

Elaboración de Palos de Castaño

Núm. Registro Especial de exportadores 48687

Avda. Reconquista

Tels. 48 10 38 y 48 12 07 HERVAS

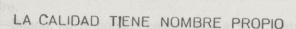
# CAJA RURAL PROVINCIAL CACERES

LA CAJA DEL CAMPO

# Moda Infanti

Braulio Navas. HERVAS

Teléf. 48 13 41



(Abilio Hernández Suárez)

PESCADOS Y MARISCOS

Tenemos a su servicio una magnifica instalación de PESCADERIA para frescos y congelados con selectos pescados y mariscos recibidos a diario y directamente de Vigo, La Coruña, San Sebastián v todos los Puertos del Norte.



Plaza Gral. Franco, 1 Tels. 48 10 53 - 48 10 60

**HERVAS** 

### Sastreria González CONFECCION EN

TRAJES DE SEÑORA CABALLERO NIÑO Y MILITAR

Vedelejos.

Teléf. 48 12 05

### INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL

"VALLE DEL AMBROZ"

Estudios que se pueden cursar:

PRIMER GRADO (2 cursos)

Ramas: Administrativo, Metal, Madera y Electricidad

SEGUNDO GRADO (3 cursos) Ramas: Administrativo y Metal

#### RECUERDA QUE:

- ★ Muy pronto será obligatorio la escolaridad de los 14 a los 16 años.
- Formación Pfofesional ya no es «Maestría Industríal»; no solo prepara para el ejercicio de una profesión sino que pretende continuar la formación general.
- \* Es tambien base para cursar estudios universitarios.
- Existe un plan de convalidaciones para pasar de la FP al BUP y del BUP a la FP.

### Solicita información en la Secretaría del Centro

Braulio Navas, 20

Tel. (927) 48 10 47

HERVAS (Cáceres)

### Diálogos con un Cristo

- —Un año más, Santísimo Cristo de la Salud, aquí me tienes. He subido pensando en las Fiestas que en honor de tu Madre vamos a celebrar dentro de unos días.
  - -Ya lo sé, hija.
  - -Es verdad, Señor qué tonta soy. Pero te alegra, ¿verdad?
- —Cómo no me va a alegrar. A qué hijo no le alegra que festejen a su madre.
- —Bueno, no te pongas celoso, que a Ti te festejaremos en Septiembre, como todos los años. Y ahora mejor, porque hace mejor tiempo y se quedan más veraneantes.
  - -Sí, porque antes...
- —Cuéntame, cómo eran antes las fiestas en honor de la Virgen y las tuyas.
- —Yo me acuerdo cuando tú eras muy pequeñita que va venías a veranear a Hervás con tus abuelos, y te pasabas el día aquí en el castañar.
  - -Es verdad.
- —Pues antes, había como más ambiente familiar. Me acuerdo, del tío Fuste que vivía ahí, detrás de mi ermita y que era todo un personaje. Un poco borrachín, pero muy bueno. Parecía un auténtico patriarca en sus dominios hechos de generosa Naturaleza. Parecía una leyenda.
  - -Y una ilusión antes de morir: montar en avión. Y montó.
- —Sí señor. Quiero decir, sí Yo. Me acuerdo que casi todos los días le iba a visitar el señor Manglano, abuelo de tu marido, que era el auténtico ángel custodio de todos los árboles y las plantas. Qué lastima que se muriera.
- —Tú tuviste la culpa, Señor. Uy, perdona. Es verdad es que le había llegado su hora.
- —No, si a mí también me dio mucha pena. Son los designios de mi Padre. Me acuerdo también de la pobre Daría, también todo un personaje. Raro era el día que no venía a pedirme algo. Me traía mareado, pero el día que no subía a mi ermita, la verdad es que le echaba de menos.
  - -Oye, Señor, ¿es verdad que la plaza de toros, la mitad era de madera?
  - -¿Por qué me preguntas eso?
  - -No, es que se me ha ocurrido ahora. Como estamos aquí arriba...
- —La verdad, es que yo desde mi altar, no la veía muy bien. Pero sí, el tendido...
  - —Se llama tendido, ¿verdad?
  - -Sí, así es.
  - -Pues el tendido de sombra era de madera. Se conoce que el Ayun-

tamientono tenía dinero para hacerla toda como está hoy, y como había madera de sobra...

- —Qué pintoresco, ¿verdad?
- —Digo yo que sí. Yo es que no soy muy aficionado a los toros, pero sí era bonito.
  - -Y tu ermita, ¿era igual que ahora?
- —Prácticamente sí, con mis ermitañas siempre a mi lado. Luego me han hecho alguna que otra reforma. Y luego llegó el progreso, y asfaltaron los caminos.
  - -Es que con tanto coche...
- —No, si qué no voy a comprender yo que soy la comprensión infinita. Pero a mí me gustaba más la tierra. Y me gustaban más los tenderetes que hacían con madera y escoba que los bares que han puesto en el recinto.
- —Los tiempos han cambiado, Señor, y los hervasenses que suben a verte, que son muchos, tienen que refrescarse, y ya la fuente de San Andrés no da para todos.
- —Lo que sí me gusta es que el Ayuntamiento se haya acordado de mis fieles y les hayan puesto mesas y sitios para hacer lumbres, porque así comen y se quedan más rato conmigo.
- —Claro que sí, pero si tienes uno de los santuarios más bonitos del mundo. Y además tú con San Andrés te llevas bien.
- —Muy bien, hija. Algunas veces discutimos por menudencias, porque él ya está un poco chocho. Pero desde luego es todo un santo. Sí, me siento muy bien acompañado en todo momento.
  - -¿Qué es lo que más pena te da ahora en estos días, Señor?
- —Pues mira, que no puedan estar festejando a mi Madre todos esos hijos de Hervás que se encuentran fuera. Yo sé que se acuerdan mucho de su patria chica.
- —Y de Ti y de tu Madre. Si hicieras algo...
- —Pero, hija, te repito que yo no puedo transgredir las leyes de la Divina Providencia. Además, quizá ellos me rezan con mayor fuerza y se encomiendan a mí con mayor ilusión y entrega, porque lo hacen desde el recuerdo, impotentes ante la distancia material y más unidos espiritualmente.
- —Estás Ilorando, Señor. No Ilores, por favor, Santísimo Cristo de la Salud, que bastante has sufrido ya por todos nosotros.
- —Diles de mi parte, que les abrazo muy fuerte a todos, allá donde se encuentren, en Madrid, en Cataluña, en el País Vasco. Diles que siempre estaré aquí en mi ermita del Castañar, esperándoles, porque sé que un día van a venir y se van a divertir alegremente como vosotros, y todos tendréis mi bendición, la bendición de vuesetro Cristo.
- —Gracias, Señor, con tu lágrima inundarpe de alegría a todos los hervasenses para que se lo pasen muy bien.

  Gracias, Señor, en nombre de tu Hervás de siempre.

Matilde Díaz

### Mutua General de Seguros

AGENTE:

Eugenio Pérez Hernández

Abajo, 4

Teléfono 48 11 87

HERVAS

CONJUNTO MUSICAL

# LOS NAPOLES

Avda R Violante, 4 Collado, 7 Collado, 21



**TELEFONO 48 11 39** 

HERVAS

Vda. de Manuel González COMESTIBLES

Relator González, 16

### Matilde Neila Flores

FABRICA DE PAN

Asensio Neila

Telétono 48 10 15

HERVAS

Droguería Perfumería



### QUINTILIANO GARCIA

- \* Pinturas Acrílicas y Sintéticas
- \* Gran surtido en Papeles Pintados
- \* Artículos de Limpieza en general

Relator González, 10 Teléfono 48 11 89

HERVAS

## Arcadio Hernàndez Neila Ebanisteria

Ctra. de Aldeanueva del Camino s/n Telef. 48 10 00 HERVAS



# Hostal Roma

COFETERIO RESTOURONTE

Estación de Servicio



Carretera Salamanca-Cáceres Km 94 frente al cruce de Hervás Teléfono 48 10 39 de

Aldeanueva del Camino.

A sheqti aby

### MARTIN MUÑOZ GONZALEZ



DROGUERIA FERRETERIA

Relator González, 5 Telf. 48 11 36 HERVAS

### DECORACIONES RORIDS

Pintura en General Papeles Pintados Moqueta Pisos de Parquet y Sintasol

Presupuestos

Avda. España, 4 Telf. 48 12 44

HERVAS

### CIPRIANO ACERA CIPRIAN

"FAENA"

VINOS Y APERITIVOS

Collado, 3

### Al Stmo Cristo de la Salud

Oh, Cristo de nuestro pueblo, que tan lejos de Ti estamos, desde Terrasa pedimos, oye, con fervor te rogamos que nos cuides y nos protejas y nos guies de tu mano.

En este tu hermoso día, el 14 de septiembre, todos los paisanos juntos te dedicamos tu misa, quizás para así seguir tu bendita tradición; quizá para imaginarnos que allá por el pueblo estamos; quizá para recordarte todos juntos como hermanos.

Te pedimos alegría para nuestro corazón, te pedimos la salud de nuestra mal curación, te decimos las plegarias que aprendimos a rezar con la fe que los mayores nos enseñaron a orar.

Te cantamos tu gran himno, el cual ya es tradicional, pero que a pesar de ello no podemos olvidar.
Te lo cantamos alegres, poniendo fuerza y tesón, también el alma en la mano y recordando con ello nuestro Hervás allá lejano.

Quizás muchos de nosotros para allá podamos ir; los que quedamos, tampoco nos olvidamos de Ti; por eso en este tu día yo te quiero recordar, quizá con estas estrofas que leo de corazón, en ellas quiero elevar con preces llenas de amor a todos los hervasenses y al Cristo nuestro Patrón.

Alostmo Cristo de la Salud



### Hervás

# Barrio Ludio

yo te quiero recordar, quiero con estas estrofas. Que leo de corazón, en ellas quiero elevar con preces llenas de amor a todos los hervasenses



# Florentino Gil Antúnez

VILLA - GIL

Fábrica de Bloques y Bovedillas

on

ALDEANUEVA DEL CAMINO
Teléfono 48 41 71

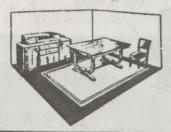
Grava - Arena

EN HERVAS

Paseo de Extremadura, 16

Teléfono 48 11 11

### Cayetano Castellano Díaz



EBANISTERIA

Avda. Reina Doña Violante. 9 Teléfono 48 12 78 HERVAS



**Abastecedor: ANGEL PARRA** 

# Círculo La Amistad

ESPLENDIDO SALON AMPLIA Y MODERNA BARRA SERVICIO ESMERADO

Maravilloso Jardín con PISTA DE BAILE GRAN VERBENA la noche del 14 de Agosto

Plaza Generalisimo Franco, 9 Tel. 48 10 31

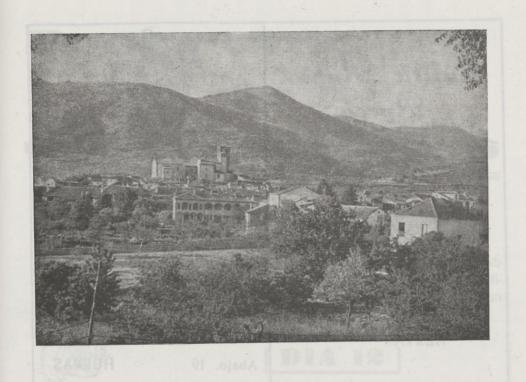
HERVAS



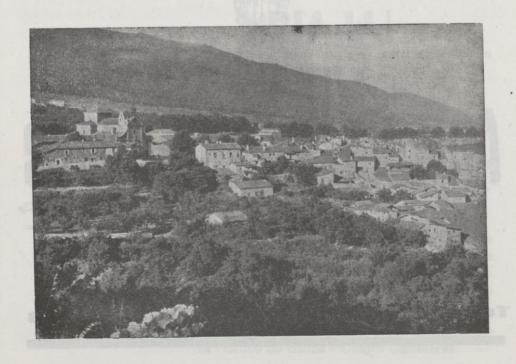
Drogueria y Perfumeria

Tere

Ronda del Salvador, 78 Tel. 41 01 37 PLASENCIA



Vistas generales



Julita Rubio Aprea



Peluquería de señoras

Teléfono 48 11 03

HERVAS



Purificación Muñoz Ordónez

**Vinos y Licores** 

Abajo, 19

HERVAS



TONELERIA

# Antonio Fournón Ponce

Almacén de Maderas

Teléfono

48 10 07

### Programa de www.Festejos



#### DIA 11

19,— horas: PARTIDO DE FUTBOL, entre el Club Polideportivo Hervás y otro equipo aún no definido de categoría superior. En disputa de un trofeo donado por el Ilmo. Ayuntamiento.

#### | DIA 12

10,30: Competición de TIRO al PLATO. Campo de Tiro «Los Campillares» Valiosos premios y trofeos.

#### DIA 14

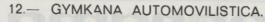
- 22,— Pasacalles con salida y acompañamiento de Gigantes y Cabezudos,
- 23,— Quema de fuegos artificiales en la Corredera.

### DIA 15



- 8,30: Diana por la Banda de Música en acompañamiento de Gigantes y Cabezudos y Tamborilero.
- 9,- FERIA DE GANADOS.
- 10,— GRAN CARRERA CICLISTA. «XIX Circuito de Hervás» de carácter nacional, organizado por la Federación Extremeña de Ciclismo bajo el Patrocinio del Ilmo. Ayuntamiento, disputándose diversos trofeos y premios en metálico.

Salida: Cuatro Carreteras - Cruce de Aldeanueva - Cruce de Baños - Cuatro Carreteras.



13,— Teatro de Marionetas, subvencionado por el Ilmo. Ayuntamiento.
Por la tarde, FESTEJO TAURINO (Ver progra-

ma especial).

22,—Pasacalles por la Banda de Música en acompañamiento de Gigantes y Cabezudos y Tamborilero. VERBENA POPULAR en «La Corredera» y suelta del Toro de Fuego «Ze-Zen Zuzko»

### DIA 16

8,30: Diana por la Banda de Música.

11,— Futbol Sala en el Campo Polideportivo Municipal

11,30: Competición de Natación en la Piscina Municipal, categorías Infantiles y Juveniles. Masculino y Femenino.

13,— Teatro de Marionetas (Guiñol).

13,30: Competición de cucaña con premios sorpresa.
Por la tarde, FESTEJO TAURINO (Ver programa especial).

22,— Pasacalles.....



#### DIA 17

8,30: Diana....

 BALONCESTO en el Campo del Grupo Escolar Santísimo Cristo de la Salud.

12,30: Carrera de sacos. Carrera de huevos. Juego de puchero. Juego de globo y otros juegos.

Por la tarde, BECERRADA (Ver programa especial).

22.— Pasacalles.....

NOTA.—La Comisión Organizadora se reserva la facultad de variar o suprimir el horário o festejos programados.



# Rural-color

¡Aficionado a la fotografía! Ud. nos entrega sus carretes para revelar y por cada uno le damos otro gratis.

INFORMES EN HERVAS:

PAPELERIA NVC

### Juan José Izquierdo

Cristales a domicilio

Calle Collado, 19 HERVAS



### Pedro Moreno Sánchez

VINOS DEL PAIS

Vedelejos, 1 HERVAS

Materiales de Construccion



VENTA DE PISOS

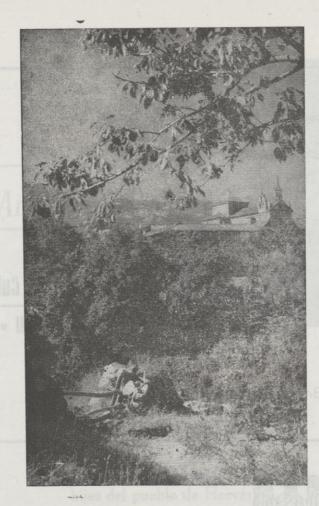
Cooperativa de Construcción y Transportes García

Avda. de Piñuelas, 29

HERVAS

Teléfono 48 10 54

Vista parcial



Fuente Chiquita



# DDILO'S

Especialidad en Cubalibres

Pon música a tu «cubata»

Travesía Braulio Navas **HERVAS** 



Zúñiga Rodríguez, 11 Teléfono 40 24 71 BEJAR

### Ermita de

### San Andrés



Ermita de San Andrés joya querida por todos porque en tu interior cobijas nuestro mayor tesoro, por eso los emigrantes hijos del pueblo de Hervás el día que regresamos te vamos a visitar, a la entrada en tu interior se escapa un escalofrío, y lágrimas de emoción, al postrarnos a tus pies a decirte una oración.

No te pedimos dinero solo salud y protección para volver otro año que es nuestra gran ilusión.

### FIESTAS DEL CRISTO

XXXXXXXXXXXXX

13, 14, 15 y 16 SEPTIEMBRE \*\*\*



### PROGRAMA de FESTEJOS

#### Día 13

21 horas: Salida de Gigantes y Cabezudos que recorrerá las calles de la población, con disparo de cohetes.

#### Días 14, 15 y 16

A las 9 de la mañana, Pasacalles.

A las 11, en la Ermita del Castañar, Misa Solemne en honor del Santísimo Cristo de la Salud.

A las 13 horas, en la Corredera, disparo de granadas japonesas.

A las 17,30, en la Plaza de Toros se celebrarán NOVILLADAS (Consultar programas).

A las 21 horas, Pasacalles en la Corredera, Verbena Popular, con la presencia de Gigantes y Cabezudos, soltándose el Toro de Fuego en el intermedio.



### SUPER - SPAR - HERVAS

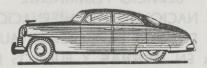
Les desea Felices Fiestas ofreciéndoles sus ventajosos Precios y Calidad

Avda. de España, 2

Telf. 48 13 74 HERVAS

### **AUTO-ESCUELA** AMBROZ

Garantiza la enseñanza del carnet de conducir



Braulio Navas, 27 Telf. 48 14 57 HERVAS

### Mary Carmen

#### JOYERIA - PLATERIA - RELOJERIA Y ARTICULOS DE REGALO

Brillantes, Oro y Plata Filigrana Charra de Artesanía Relojes OMEGA - CERTINA - SEIKO

Agencia Oficial

Reparaciones Garantizadas

ESTAMOS CON USTEDES EN:

Plaza General Franco, 4 Teléfono 48 10 78

HERVAS



### AMBULANCIAS MONTERO

CONCERTADAS CON LA S. SOCIAL Y PARTICULARES SERVICIO PERMANENTE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES LOS MEJORES EQUIPOS DE PRIMEROS AUXILIOS DE LA PROVINCIA EN HERVAS Y PUEBLOS LIMITROFES

Telfs. 48 10 78 - 48 12 65 HERVAS (Cáceres)

# Luis Vegas Hernández







Relator González, 17

Teléfono 48 10 92

# BAR CHANQUETE

TAPAS VARIADAS

Pizarro, 20

HERVAS

### SANTIAGO GIL ANTUNEZ

Camión de Transportes

> Carretera de Aldeanueva Telf. 48 11 96 HERVAS

### ANTONIO GONZALEZ AGUILAR

PIELES

Vedelejos, 14

HERVAS

ADOLFO IZQUIERDO TALAVAN

Camión de Transportes

C/. Juan de la Plaza Telf. 48 12 82

